



Stimati colaboratori,

Dorim sa va prezentam si alte masuri relevante aduse de **OUG 32/2020**, privind ceilalti profesioniști, altii decat angajatorii, astfel:

In ceea ce priveste ceilalti profesioniști, altii decat angajatorii, persoanele care au incheiate conventii individuale de munca in baza Legii nr. 1/2005 privind organizarea si functionarea cooperatiei, care intrerup activitatea ca urmare a efectelor coronavirusului SARS-CoV-2, pe perioada starii de urgenta beneficiaza, din bugetul de stat, in baza declaratiei pe propria raspundere, de o indemnizatie lunara de 75% din castigul salarial mediu brut ($75\% * 5.429\text{ lei}$). Indemnizatia este supusa impozitarii si platii contributiilor de asigurari sociale si de asigurari sociale de sanatate.

Pentru a beneficia de indemnizatie, persoanele indreptatite depun, prin posta electronica, la agentia teritoriala, o cerere insotita de copia actului de identitate si o declaratie pe propria raspundere. Cererea si documentele se transmit pana pe data de 10 a lunii curente pentru plata indemnizatiei din luna anterioara.

Pe perioada starii de urgenta, pentru perioada suspendarii temporare a contractului de activitate sportiva, din initiativa structurii sportive, ca urmare a efectelor produse de coronavirusul SARS-CoV-2, urmatoarele persoane - participanti la activitatea sportiva

Dear collaborators,

We would also like to present to you other relevant measures brought by the **GEO 32/2020**, concerning other professionals, other than employers, as follows:

As for the other professionals, other than the employers, the persons who have concluded individual labour conventions according to Law no. 1/2005 regarding the organization and functioning of the cooperation, which interrupts the activity as a result of the effects of the SARS-CoV-2 coronavirus, during the state of emergency benefits, from the state budget, based on the declaration on its own responsibility, of a monthly allowance of 75% from gross average wage earning ($75\% * 5,429\text{ lei}$). The indemnity is subject to taxation and payment of social insurance and social health insurance contributions.

In order to benefit from the allowance, the entitled persons submit, by electronic mail, to the territorial agency, a request accompanied by the copy of the identity document and a declaration on their own responsibility. The application and the documents are sent until the 10th of the current month for the payment of the previous month's allowance.

During the state of emergency, for the period of temporary suspension of the sports activity contract, at the initiative of the sports structure, as a result of the effects produced by the SARS-CoV-2 coronavirus, the following persons - participants in the sports activity



(sportivii, antrenorii, medicii, asistentii medicali, maseurii, kinetoterapeutii si cercetatorii) beneficiaza de o indemnizatie de 75% din drepturile in bani aferente contraprestatiei activitatii sportive, dar nu mai mult de 75% din castigul salarial mediu brut (5.429 lei), respectiv nu mai mult de 4.072 lei. Indemnizatia se suporta din bugetul general consolidat. Indemnizatia este supusa impozitarii si platii de asigurari sociale si de asigurari sociale de sanatate.

Suplimentar fata de indemnizatia, structura sportiva si participantii la activitatea sportiva (sportivii, antrenorii, medicii, asistentii medicali, maseurii, kinetoterapeutii si cercetatorii), au posibilitatea de a negocia si stabili de comun acord plata de alte indemnizatii compensatorii acordate de structura sportiva care sa compenseze diminuarea contraprestatiei financiare.

Pentru aceste persoane, in vederea acordarii sumelor necesare platii indemnizatiei, structurile sportive cu care persoanele au incheiate contracte de activitate sportiva depun, prin posta electronica, la agentii teritoriale in raza carora isi au sediul social, o cerere semnata si datata de reprezentantul legal, insotita de o declaratie pe propria raspundere, la care se ataseaza lista cu participantii la activitatea sportiva carora le-a fost suspendata activitatea. Plata indemnizatiei se realizeaza catre structurile sportive care vor face plata catre beneficiarii contractelor de activitate sportiva. Cererea si documentele se transmit pana pe data de 10 a lunii curente pentru plata indemnizatiei din luna anterioara.

(athletes, coaches, doctors, nurses, masseurs, physiotherapists and researchers) benefit from a compensation of 75% of the money rights related to the consideration of the sports activity, but not more than 75% of the average gross salary (5,429 lei), respectively not more than 4,072 lei. The allowance is borne by the general consolidated budget. The indemnity is subject to the taxation and payment of social insurance and social health insurance.

In addition to the compensation, the sports structure and the participants in the sporting activity (athletes, coaches, doctors, nurses, masseurs, physiotherapists and researchers), they have the possibility to negotiate and jointly agree to the payment of other compensatory allowances granted by the sports structure that compensate for the diminution of the financial consideration.

For these persons, in order to grant the necessary amounts for the payment of the allowance, the sports structures with which the people have concluded contracts of sporting activity submit, by electronic mail, to the territorial agencies within which they have their registered office, a request signed and dated by the legal representative, accompanied by a statement on their own responsibility, to which is attached the list with the participants in the sports activity to which the activity was suspended. The payment of the allowance is made to the sports structures that will make the payment to the beneficiaries of the sports activity contracts. The application and the documents are sent until the 10th of the current month for the payment of the previous month's allowance.



Persoanele fizice care obtin venituri exclusiv din drepturile de autor si drepturile conexe, care intrerup activitatea ca urmare a efectelor coronavirusului SARS-CoV-2, pe perioada starii de urgenta, beneficiaza din bugetul de stat de o indemnizatie lunara de 75% din castigul salarial mediu brut (5.429 lei), respectiv nu mai mult de 4.072 lei (5.429 * 75%). Indemnizatia este supusa impozitarii si platii contributiilor de asigurari sociale si de asigurari sociale de sanatate.

Pentru a beneficia de indemnizatie, persoanele indreptatite depun, prin posta electronica, la agentia teritoriala, o cerere insotita de copia actului de identitate si o declaratie pe propria raspundere. Cererea si documentele se transmit pana pe data de 10 a lunii curente pentru plata indemnizatiei din luna anterioara.

Calculul, declararea si plata obligatiilor fiscale aferente indemnizatiei se stabilesc prin ordin comun al ministrului muncii si protectiei sociale si al ministrului finantelor publice.

Plata indemnizatiei se face in cel mult 10 zile de la depunerea documentelor pentru perioada aferenta starii de urgenta din luna anterioara.

Natural persons who obtain income exclusively from copyright and related rights, who interrupt the activity due to the effects of SARS-CoV-2 coronavirus, during the state of emergency, benefit from the state budget a monthly allowance of 75% of the average wage gain gross (5,429 lei), respectively not more than 4,072 lei (5.429 * 75%). The indemnity is subject to taxation and payment of social insurance and social health insurance contributions.

In order to benefit from the allowance, the entitled persons submit, by electronic mail, to the territorial agency, a request accompanied by the copy of the identity document and a declaration on their own responsibility. The application and the documents are sent until the 10th of the current month for the payment of the previous month's allowance.

The calculation, declaration and payment of the fiscal obligations related to the allowance are established by common order of the Minister of Labour and Social Protection and of the Minister of Public Finance.

The payment of the allowance is made within a maximum of 10 days from the submission of the documents for the period related to the state of emergency of the previous month.

Contact:

Florentina Susnea
Managing Partner
florentina.susnea@pkffinconta.ro

Maria Popa
Tax Manager
maria.popa@pkffinconta.ro



